

Bruxelles, 22. srpnja 2025.  
(OR. en)

11403/25

LIMITE

CORLX 745  
CFSP/PESC 1120  
RELEX 968  
COMET 59  
COTER 134  
FIN 857

## ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

---

Predmet: PROVEDBENA UREDBA VIJEĆA o provedbi članka 2. stavka 3. Uredbe (EZ) br. 2580/2001 o posebnim mjerama ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata s ciljem borbe protiv terorizma i o stavljanju izvan snage Provedbene uredbe (EU) 2025/206

---

**PROVEDBENA UREDBA VIJEĆA (EU) 2025/...**

od ...

**o provedbi članka 2. stavka 3. Uredbe (EZ) br. 2580/2001  
o posebnim mjerama ograničavanja protiv određenih osoba  
i subjekata s ciljem borbe protiv terorizma  
i o stavljanju izvan snage Provedbene uredbe (EU) 2025/206**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 2580/2001 od 27. prosinca 2001. o posebnim mjerama ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata s ciljem borbe protiv terorizma<sup>1</sup>, a posebno njezin članak 2. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

---

<sup>1</sup> SL L 344, 28.12.2001., str. 70., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2001/2580/oj>.

budući da:

- (1) Vijeće je 30. siječnja 2025. donijelo Provedbenu uredbu (EU) 2025/206<sup>2</sup>, kojom je utvrđen ažurirani popis osoba, skupina i subjekata na koje se primjenjuje Uredba (EZ) br. 2580/2001 („popis”).
- (2) Vijeće je svim osobama, skupinama i subjektima za koje je to praktično bilo moguće dostavilo obrazloženja u kojima se objašnjava zašto su uvršteni na popis.
- (3) Vijeće je putem obavijesti objavljene u *Službenom listu Europske unije* obavijestilo osobe, skupine i subjekte navedene na popisu da ih je odlučilo zadržati na njemu. Vijeće je također obavijestilo dotične osobe, skupine i subjekte o tome da je moguće zatražiti obrazloženje Vijeća za njihovo uvrštenje na popis ako im ono već nije dostavljeno.
- (4) Vijeće je popis preispitalo, kako se to zahtijeva člankom 2. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 2580/2001. Prilikom tog preispitivanja Vijeće je uzelo u obzir opažanja koja su mu dostavile zainteresirane strane, kao i ažurirane informacije koje je primilo od nadležnih nacionalnih tijela o statusu pojedinaca i subjekata uvrštenih na popis na nacionalnoj razini.

---

<sup>2</sup> Provedbena uredba Vijeća (EU) 2025/206 od 30. siječnja 2025. o provedbi članka 2. stavka 3. Uredbe (EZ) br. 2580/2001 o posebnim mjerama ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata s ciljem borbe protiv terorizma i o stavljanju izvan snage Provedbene uredbe (EU) 2024/2055 (SL L, 2025/206, 31.1.2025., ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2025/206/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/206/oj)).

- (5) Vijeće je zaključilo da bi unos za jednu osobu trebalo izbrisati s popisa. Vijeće se istodobno uvjerilo u to da su nadležna tijela, kako su navedena u članku 1. stavku 4. Zajedničkog stajališta Vijeća 2001/931/ZVSP<sup>3</sup>, donijela odluke u pogledu svih ostalih osoba, skupina i subjekata navedenih na popisu o tome da su bili uključeni u teroristička djela u smislu članka 1. stavka 3. tog zajedničkog stajališta. Vijeće je zaključilo da bi se posebne mjere ograničavanja predviđene Uredbom (EZ) br. 2580/2001 trebale nastaviti primjenjivati na osobe, skupine i subjekte na koje se primjenjuje Zajedničko stajalište 2001/931/ZVSP.
- (6) Popis osoba, skupina i subjekata na koje se primjenjuje Uredba (EZ) br. 2580/2001 trebalo bi na odgovarajući način ažurirati, a Provedbenu uredbu (EU) 2025/206 trebalo bi staviti izvan snage,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

---

<sup>3</sup> Zajedničko stajalište Vijeća 2001/931/ZVSP od 27. prosinca 2001. o primjeni posebnih mjera u borbi protiv terorizma (SL L 344, 28.12.2001., str. 93., ELI: <http://data.europa.eu/eli/compos/2001/931/oj>).

*Članak 1.*

Popis predviđen u članku 2. stavku 3. Uredbe (EZ) br. 2580/2001 naveden je u Prilogu ovoj Uredbi.

*Članak 2.*

Provedbena uredba (EU) 2025/206 stavlja se izvan snage.

*Članak 3.*

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u ... ..

*Za Vijeće*

*Predsjednik/Predsjednica*

---

## PRILOG

Popis osoba, skupina i subjekata iz članka 1.

### I. Osobe

1. ABDOLLAHI Hamed (također poznat kao Mustafa Abdullahi), rođen 11.8.1960. u Iranu. Broj putovnice: D9004878.
2. AL-DIN Hasan Izz (također poznat kao Garbaya Ahmed, također poznat kao Sa'id, također poznat kao Salwwan Samir), rođen 1963. u Libanonu, državljanin Libanona.
3. AL-NASSER Abdelkarim Hussein Mohamed, rođen u Al Ihsi (Saudijska Arabija), državljanin Saudijske Arabije.
4. AL-YACOUB Ibrahim Salih Mohammed, rođen 16.10.1966. u Tarutu (Saudijska Arabija), državljanin Saudijske Arabije.
5. ARBABSIAR Manssor (također poznat kao Mansour Arbabsiar), rođen 6.3.1955. ili 15.3.1955. u Iranu. Državljanin Irana i SAD-a, broj putovnice: C2002515 (Iran); broj putovnice: 477845448 (SAD). Nacionalni identifikacijski broj: 07442833, datum isteka 15.3.2016. (vozačka dozvola SAD-a).
6. ASSADI Assadollah (također poznat kao Assadollah Asadi), rođen 22.12.1971. u Teheranu (Iran), državljanin Irana. Broj iranske diplomatske putovnice: D9016657.
7. BOUYERI Mohammed (također poznat kao Abu Zubair, također poznat kao Sobiari, također poznat kao Abu Zoubair), rođen 8.3.1978. u Amsterdamu (Nizozemska).

8. HASHEMI MOGHADAM Saeid, rođen 6.8.1962. u Teheranu (Iran), državljanin Irana.  
Broj putovnice: D9016290, valjana do 4.2.2019.
9. HASSAN EL HAJJ Hassan, rođen 22.3.1988. u Zaghdraiyi, okrug Sidon, Libanon,  
državljanin Kanade. Broj putovnice: JX446643 (Kanada).
10. MELIAD Farah, rođen 5.11.1980. u Sydneyju (Australija), državljanin Australije.  
Broj putovnice: M2719127 (Australija).
11. MOHAMMED Khalid Sheikh (također poznat kao Ali Salem, također poznat kao  
Bin Khalid Fahd Bin Abdallah, također poznat kao Henin Ashraf Refaat Nabith, također  
poznat kao Wadood Khalid Abdul), rođen 14.4.1965. ili 1.3.1964. u Pakistanu, broj  
putovnice: 488555.
12. SHAHLAI Abdul Reza (također poznat kao Abdol Reza Shala'i, također poznat kao  
Abd-al Reza Shalai, također poznat kao Abdorreza Shahlai, također poznat kao  
Abdolreza Shahla'i, također poznat kao Abdul-Reza Shahlaee, također poznat kao  
Hajj Yusef, također poznat kao Haji Yusif, također poznat kao Hajji Yasir, također poznat  
kao Hajji Yusif, također poznat kao Yusuf Abu-al-Karkh), rođen oko 1957. u Iranu.  
Adrese: 1. Kermanshah, Iran, 2. Mehran Military Base (Vojna baza Mehran),  
Ilam Province (pokrajina Ilam), Iran.
13. SHAKURI Ali Gholam, rođen oko 1965. u Teheranu, Iran.

## II. Skupine i subjekti

1. „Abu Nidal Organisation” (Organizacija Abu Nidal) – „ANO” (također poznata kao „Fatah Revolutionary Council” (Revolucionarno vijeće Fataha), također poznata kao „Arab Revolutionary Brigades” (Arapske revolucionarne brigade), također poznata kao „Black September” (Crni rujan), također poznata kao „Revolutionary Organisation of Socialist Muslims” (Revolucionarna organizacija socijalističkih muslimana)).
2. „Al-Aqsa Martyrs’ Brigade” (Brigada mučenika Al-Aqse).
3. „Al-Aqsa e.V.”.
4. „Babbar Khalsa”.
5. „Communist Party of the Philippines” (Komunistička partija Filipina), uključujući „New People’s Army” (Nova narodna vojska) – „NPA”, Filipini.
6. „Directorate for Internal Security of the Iranian Ministry for Intelligence and Security” (Uprava za unutarnju sigurnost iranskog Ministarstva obavještajne djelatnosti i sigurnosti).
7. „Gama’a al-Islamiyya” (također poznata kao „Al-Gama’a al-Islamiyya”) („Islamic Group” (Islamska skupina) – „IG”).
8. „İslami Büyük Doğu Akıncılar Cephesi” – „IBDA-C” („Great Islamic Eastern Warriors Front”) (Fronta ratnika velikog islamskog istoka).
9. „ Hamas”, uključujući „ Hamas-Izz al-Din al-Qassem”.
10. „Hizballah Military Wing” (Vojno krilo Hezbolaha) (također poznato kao „Hezbollah Military Wing”, također poznato kao „Hizballah Military Wing”, također poznato kao „Hizballah Military Wing”, također poznato kao „Hiszbollah Military Wing”, također poznato kao „Hizbu’llah Military Wing”, također poznato kao „Hizb Allah Military Wing”, također poznato kao „Jihad Council” (Vijeće džihada) (kao i sve jedinice koje su mu podređene, uključujući Organizaciju za vanjsku sigurnost)).

11. „Hizbul Mujahideen” – „HM”.
12. „Khalistan Zindabad Force” (Snage Khalistan Zindabad) – „KZF”.
13. „Kurdistan Workers’ Party” (Kurdistanska radnička stranka) – „PKK” (također poznata kao „KADEK”, također poznata kao „KONGRA-GEL”).
14. „Liberation Tigers of Tamil Eelam” (Oslobodilački tigrovi tamilskog Eelama) – „LTTE”.
15. „Ejército de Liberación Nacional” (Nacionalna oslobodilačka vojska).
16. „Palestinian Islamic Jihad” (Palestinski islamski džihad) – „PIJ”.
17. „Popular Front for the Liberation of Palestine” (Narodna fronta za oslobođenje Palestine) – „PFLP”.
18. „Popular Front for the Liberation of Palestine – General Command” (Narodna fronta za oslobođenje Palestine – Glavni stožer) (također poznata kao „PFLP – General Command” (PFLP – Glavni stožer)).
19. „Devrimci Halk Kurtuluş Partisi-Cephesi” – „DHKP/C” (također poznata kao „Devrimci Sol” („Revolutionary Left”) (Revolucionarna ljevica), također poznata kao „Dev Sol” („Revolutionary People’s Liberation Army/Front/Party”) (Narodna oslobodilačka revolucionarna vojska/fronta/stranka)).
20. „Sendero Luminoso” – „SL” („Shining Path”) (Osvijetljeni put).
21. „Teyrbazen Azadiya Kurdistan” – „TAK” (također poznata kao „Kurdistan Freedom Falcons” (Kurdistanski sokoli slobode), također poznata kao „Kurdistan Freedom Hawks” (Kurdistanski jastrebovi slobode)).
22. „The Base”.